

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14.00 Rl.
monatl. 4.80 Rl. In den Ausgabestellen monatl. 4.50 Rl. Bei
Postbezug vierteljährl. 16.08 Rl. monatl. 5.86 Rl. Unter Streifband in Polen monatl. 8 Rl.
Danzig 3 Gld. Deutschland 2.50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr. Sonntags 30 Gr.
Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher
seinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Gernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpaltige Zellamezeile 100 Grosch. Danzig 10 bzw. 70 Dz. Pf.
Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Platz
vorricht und schwierigem Gas 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Öffentliche Gebühre 100 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

Vorleschekonten: Posei 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 204.

Bromberg, Freitag den 6. September 1929.

53. Jahrg.

Fürst Janusz Radziwill — ein Gegner der Deutschen.

Eine merkwürdige Rede.

Bei dem Empfang der französischen Parlamentarier im Warschauer Ministerrat am letzten Sonnabend hielt nach einer kurzen Begrüßungsansprache des Ministerpräsidenten Switalski der Abgeordnete Fürst Janusz Radziwill eine längere Rede, die wir hier in den Hauptpunkten nach dem „Kurjer Poznański“ wiedergeben. Fürst Radziwill sagte u. a.:

„Schon in Posen hatte ich Gelegenheit, der Freude Ausdruck zu geben, die wir über Ihren Besuch in Polen empfinden. Sie werden in allen Städten und Dörfern, die Sie in unserem Lande besuchen, dasselbe hören. Die heutige Zusammenkunft hat einen anderen Zweck. Zum ersten Male seit ihrem Bestehen hat die polnisch-französische parlamentarische Gruppe die Ehre, daß an ihrer Sitzung unsere französischen Kollegen teilnehmen. Wir wollen diese seltene und erfreuliche Gelegenheit nicht nur dazu benutzen, daß wir die polnisch-französische Freundschaft betonen, das wäre überflüssig, sondern in erster Linie, um ehrlich und öffentlich unsere Ansichten über gewisse

Aufgaben der aktuellen Politik

auszutauschen. Die Ziele der Politik Frankreichs und Polens wurden schon vielfach von den verantwortlichen Leitern klar umschrieben und durch die Vertreter der Nationen mit vollkommener Einmütigkeit bestätigt. Sie lassen sich am besten dahin ausdrücken: Garantierung des Friedens und dadurch die Ermöglichung der kulturellen und wirtschaftlichen Entwicklung der Völker und aller ihrer lebendigen Kräfte. Was Polen betrifft, so hat trotz der großen Zahl der politischen Parteien der Sejm mehrfach einmütig die Auslandspolitik der Regierung in einer Form bestätigt, daß man ohne weiteres sagen kann, er hat nicht nur die Politik dieser oder jener Regierung, sondern die Politik des Volkes bestätigt. Wir haben dadurch erreicht, daß unsere Auslandspolitik vollständig unabhängig ist von der Änderung des Ministers und sogar von der Änderung der Regierung. Das kann man nicht von vielen Völkern sagen, da oft eine Änderung der Regierung gewisse Änderungen in der Auslandspolitik zur Folge hat, wodurch in die internationalen Beziehungen ein so unerwünschtes, unsicheres Moment hineingetragen wird.“

Der Redner besprach dann die

Grundzüge des polnisch-französischen Bündnisses

und führte darüber aus:

„Auf dem gemeinsamen Streben zur Erhaltung des Friedens und zur Garantierung der friedlichen Entwicklung der Völker basiert das französisch-polnische Bündnis. Das Bündnis entstand nicht bloß auf Grund der Freundschaft, die das polnische Volk für Frankreich hegt, und nicht bloß auf der Bewunderung, die das polnische Volk für die moralische und materielle Zivilisation des französischen Volkes und sein Heldenamt empfindet und von dem die Geschichte unzählige Beweise liefert, sondern es wurde hervorgerufen insbesondere durch das gemeinsame reale und dauernde politische Interesse. Das Bündnis dauert bereits seit zehn Jahren. Es hat also seine Geschichte und hat bereits Resultate gezeigt nicht nur für unsere beiden Völker, sondern — ich wage es zu behaupten und berufe mich dabei auf das Jahr 1920, da allein Frankreich uns in dem Kampf um die Freiheit und um die europäische Zivilisation gegen die Überflutung vom Osten bestand — für die ganze Welt. Dieses Bündnis hat inzwischen in der polnischen Psyche seine Entwicklung durchgemacht. Unsere Freunde wie unsere Gegner müssen sich darüber klar sein, daß das Polen vom Jahre 1929 nicht mehr das Polen von 1919 oder 1920 ist, dessen Vertreter allzu oft auf den europäischen Konferenzen erschienen sind in der undankbaren Rolle von Peinenten. Heute müssen alle, unsere Freunde und auch diejenigen, die durchaus unsere Feinde bleiben wollen, verstehen, daß dank der organisierten Arbeit eines 30-Millionen-Volkes an den Ufern der Weichsel eine slawische Macht entsteht und wächst, die sich immer mehr ihrer selbst und ihrer Rechte bewußt wird. Es ist deshalb natürlich, daß unter diesen Umständen das französisch-polnische Bündnis manchmal seinen Charakter ändert und einen anderen annimmt, der immer größere Bedeutung besitzt. Wir verstehen, daß das Bündnis zweier oder mehrerer Völker, das sich lediglich auf die materielle Macht stützt, Reaktion hervorrufen und schließlich zu bewaffneten Konflikten führen kann. Das Vorkriegs-Europa ist dafür ein überzeugender Beweis. Es wird sich daher in Polen niemand wundern, wenn Frankreich eine solche Regelung seiner Beziehungen zu seinem nächsten Nachbarn erstrebt, die jegliche Möglichkeit von Konflikten in der Zukunft ausschließt. Andererseits begegnet dieselbe Tendenz auf Seiten Polens sicherlich in Frankreich vollem Verständnis. Wenn wir also hier und da das Vorhandensein solcher Tendenzen feststellen, so müssen wir dies als einen erwünschten Akt anerkennen, weil es eine reale Arbeit zugunsten des Friedens ist.“

Die Gefahr beruht auf etwas anderem. Nämlich auf dem Mangel einer Koordinierung dieser Lasten. Sagen wir es offen: Auf der einen Seite wird die französisch-deutsche Annäherung

nicht das erwünschte Ziel erreichen, wenn dieses Ziel die Sicherung des Friedens sein soll, dagegen kann unser Bündnis eine gefährliche Belastung erfahren, wenn im polnischen Volke die Überzeugung entstehen sollte, daß unsere berechtigten Interessen nicht berücksichtigt worden seien. Von polnischer Seite ist eine Stellungnahme zu unseren Nachbarn nicht denkbar, die in irgendeiner Weise nicht nur dem Buchstaben, sondern auch dem Geiste unseres Bündnisses mit Frankreich widersprechen würde. Es ist verständlich, daß die Tendenz der deutschen Politik entgegengesetzt ist. Es würde indessen nicht zu verstehen sein, wenn irgend jemand in Frankreich oder in Polen diesen Tendenzen leichtfertig unterliegen würde. Der Zufall wollte es, daß Sie, meine Herren, das letzte mal in Polen wegen einer Zeit, da von uns gemeinsam der Vertrag von Locarno geschlossen wurde. Dieser Vertrag eröffnete eine neue Ära in der europäischen Politik und hatte den Zweck, die Folgen des Krieges rasch zu beseitigen. Diese Politik soll heute weitergeführt und weiter entwickelt werden. Wir alle sind damit einverstanden, daß die schrecklichen Folgen des Krieges möglichst rasch durch gemeinsames Bemühen beseitigt werden. Beiderseits bringt die Verwirklichung dieser Aufgabe Gefahren in sich, die zu übersehen sehr gefährlich wären. Diese Gefahr besteht vor allem auf der abwehrenden Auffassung der Aufgabe der Sicherheit im Westen Europas und der Sicherheit im Osten. Frankreich ist allerdings in dieser Stunde unmittelbaren Angriffen nicht ausgesetzt. Es wäre indessen unklug, zu behaupten, daß ein solcher Zustand ewig dauern wird, daß seine Sicherheit ausreichend verbürgt ist; denn jeder bewaffnete Konflikt an der Weichsel ruft zweifellos einen neuen allgemeinen Brand hervor, und

Polen ist nicht so schwach, um sich durch irgendeinen Aeropag eine Entscheidung ausdrängen zu lassen, wodurch die Grundlagen seiner Unabhängigkeit untergraben würden.

Man spricht immer viel von den wirtschaftlichen Schwierigkeiten der europäischen Staaten und von der Notwendigkeit der wirtschaftlichen Solidarität dieses Kontinents. Wir in Polen haben für diese Fragen das vollste Verständnis und werden sicherlich alles tun, um eine solche wirtschaftliche Zusammenarbeit zu ermöglichen, wenn auch nur deshalb, um von den erwarteten Ergebnissen und Folgen Gebrauch machen zu können. Wir sind uns ferner darüber klar, daß eine eng gewirtschaftliche Zusammenarbeit der europäischen Länder in hohem Maße zu der Festigung des Friedens beiträgt. Aber auch hier machen wir unsere Vorbehalte. Wir wollen in keiner wenn auch nur wirtschaftlichen Konflikt mit einer Macht oder einem Volke hineingeraten, für das wir große Sympathien haben, dem wir viel verdanken, und mit dem wir die schon bestehenden Bande aufrecht erhalten und sogar neu festigen wollen. Eine solche Auffassung erwarten wir auch auf Seiten unserer Freunde. Wenn die wirtschaftliche Zusammenarbeit der europäischen Länder auch nicht einen abträglichen Charakter hinsichtlich des Verhältnisses zu anderen Staaten oder Gruppierungen tragen muß, so dürfen unter dem Schein der wirtschaftlichen Annäherung sich nicht irgendwelche räuberischen Pläne verspielen. Ich erwähne das deshalb, weil wir in Polen in dieser Beziehung eine Reihe von Erfahrungen haben. Wir wissen wohl, welche großen Schwierigkeiten zu überwinden sind, um zu einer Verständigung mit einem Kontrahenten zu gelangen, der die Absicht hat, gewisse politische Vorteile zu erlangen, die sich auf rein wirtschaftliches Gebiet führen. Ich habe hier im Auge

die deutsch-polnischen Handelsvertrags-Verhandlungen,

die sich schon seit einer Reihe von Jahren hinziehen. Diese Verhandlungen stoßen auf direkt unüberwindliche Schwierigkeiten, die dadurch hervorgerufen werden, daß wir bei unserem Kontrahenten nicht das Verständnis finden für die Notwendigkeit einer wirtschaftlichen Zusammenarbeit auf der Basis der Gleichberechtigung. Die polnisch-deutschen Handelsvertragsverhandlungen beweisen absolut sicher, daß es vor allem notwendig ist, die Psyche der Völker und der Regierungen zu ändern, wenn man eine Annäherung der Völker auch nur auf wirtschaftlichem Gebiete erreichen will, um auf diesem Wege das Ideal des allgemeinen Friedens zu verwirklichen. Es ist nämlich bezeichnend, daß in den heutigen Zeiten alle Grobverträge absichtlich nicht so sehr auf der Vorbereitung bewaffneten Angriffs beruhen, sondern sich vielmehr unter dem heuchlerischen Deckmantel friedlicher wirtschaftlicher Zusammenarbeit verborgen, um so die Wachsamkeit des Gegners einzuschläfern, seine Widerstandskraft zu lähmen und ihn von sich

abhängig zu machen, vielleicht mit friedlichen, aber nicht minder gefährlichen Mitteln, wie es die schrecklichsten kriegerischen Taten sein können.

Wer das große Werk des Friedens aufbauen will, der muß in der Psyche der Völker den Geist der Gerechtigkeit festigen und das richtige Verständnis der erhabenen Parole Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit. Die große französische Revolution hat diese Worte auf die Individuen angewandt. Heute müßte man sie auf ganze Völker anwenden. Diese Maximen sind französischer Herkunft. Es ist von Wert, sich daran zu erinnern. Der germanische Geist gab eine andere Lehre: die Lehre von den herrschenden und von den beherrschten Völkern. Diese Theorie hat bis heutigen Tages Millionen Anhänger in Mitteleuropa. Es kann sein, daß ein Teil des deutschen Volkes sich zu den erhabenen Maximen der Gleichheit und Brüderlichkeit hinzuneigen beginnt. Sie blieb indessen bis heutigen Tages der riesigen Mehrheit des deutschen Volkes fremd, ebenso wie den zahlreichen Gruppen seiner politischen Führer. Es wäre eine große und ehrenvolle Aufgabe Frankreichs, die Feinde von gestern zu dieser Maxime zu bekehren. Aber dieses Ziel wird nicht dadurch erreicht, daß man den Schein für die Wirklichkeit nimmt, und daß man die Trumpfe der politischen Macht aus der Hand gibt.

Die erhabensten Maximen werden keine große Aussicht auf Verwirklichung haben, wenn sie durch Schwäche und Wehrlosigkeit vertreten werden. Um etwas zu verwirklichen, muß man in erster Linie durch Macht und eine geschlossene Organisation imponieren. Diese Macht soll n. a. das französisch-polnische Bündnis darstellen, eine Macht, die durchaus nicht für Eroberungsziele geschaffen worden ist, sondern für die Begründung der Idee der Gerechtigkeit und Gleichheit in den internationalen Beziehungen. Die Engergestaltung dieses Bündnisses, die Vertiefung des gegenseitigen Vertrauens, die Popularisierung dieser Gedanken bei allen Völkern und schließlich die Beeinflussung unserer Regierungen in diesem Geiste, das ist der wichtigsten Aufgaben unserer parlamentarischen Gruppen. Ihr Besuch in Polen, meine Herren, wird in hohem Maße dazu beitragen, er ist für uns ein weiterer Beweis nicht nur unserer Freundschaft, sondern auch Ihres Interesses für unser Land. Und Sie, meine Herren, werden sich haben überzeugen können, welche Fortschritte das arbeitsame und patriotische Volk in sehr kurzer Zeit und unter Verhältnissen, die nicht immer günstig waren, gemacht hat. Sie kennen, meine Herren, unsere Gefühle für Sie zu gut, als daß ich darauf einzugehen brauche. Das Wesen der Sache beruht darauf, daß Sie die Überzeugung gewinnen möchten, daß wir entschlossen und fähig sind zur Überwindung aller Schwierigkeiten, die uns noch im Wege stehen könnten, und daß wir in der engsten Verbindung unserer Völker das sicherste Mittel, sie zu überwinden, erblicken.“

Diese sensationelle Rede des Fürsten Janusz Radziwill strotzt von meist unbegründeten massiven Aussäßen gegenüber Deutschland, denen man sonst nur in der polnischen chauvinistischen Presse zu begegnen pflegt. Einzelne Wendungen der Rede sind sogar wortgetreu den Leitartikeln des „Kurjer Poznański“ aus der letzten Zeit nachempfunden. Oder war Fürst Janusz vielleicht deren Inspirator. Fürst Radziwill ist kein gewöhnlicher Abgeordneter des Regierungsklubs, über dessen politische Kundgebungen man ebenso zur Tagesordnung übergehen kann, wie über die Expositionen des Herrn Sanjica und über die Knochenbrüderrede des Obersten Sławek. Im Falle Radziwill liegt die Sache doch erheblich anders. Die näheren Umstände, unter denen die Rede gehalten worden ist, sind derart, daß man daran nicht ohne weiteres vorbeigehen kann. Die Rede ist gehalten worden im Warschauer Ministerpräsidium, also an einer Stelle, wo die Resonanz besonders volltonend ist; sie wurde gehalten unmittelbar nach der Rede des Ministerpräsidenten, und zwar in Gegenwart des Premiers und seiner Ministerkollegen, also offensichtlich unter dem Patronat der Regierung, was dahin gedeutet werden kann, daß ihr Inhalt nicht im Widerspruch stehen konnte mit den Anschauungen der leitenden Kreise. Und wenn man sich erinnert, daß Marschall Piłsudski, obgleich ein Außenminister vorhanden ist, die Festlegung der außenpolitischen Richtlinien sich selbst vorbehalten hat, wird man als sicher annehmen dürfen, daß der Inhalt der Radziwillschen Rede auch das Plätzet dieser maßgebendsten Stelle erhalten hat. Dazu kommt, daß in neuester Zeit Gerüchte von einem Wechsel im Außenministerium umgingen, wonach Herr Baleksi von dem Fürsten Janusz Radziwill abgelöst werden sollte.

Ermäßigt man diese näheren Umstände, dann wird man vielleicht die Bedeutung dieser Aussagen erregender Reden richtig ermessen können. Obgleich Fürst Radziwill politisch ziemlich eifrig tätig ist, hat er sich doch bei seinem bisherigen Auftreten stets eine gewisse diplomatische Reserve auferlegt. Jetzt ist die Maske gefallen, und der vorsichtige Diplomat entpuppt sich, entgegen allen bisherigen Vermutungen, als ein enragter Deutschnfeind. Sein Einzug in das Ministerhotel würde nur als ein Schlag ins Gesicht für Deutschland aufgefaßt werden können, und mit dem Beginn seines Regimes könnte die Hoffnung auf den Abschluß eines deutsch-polnischen Handelsvertrages, der für die polnische

Entwicklung von der größten Bedeutung ist, zu Grabe getragen werden. Qui viva verrá.

Wir werden uns erlauben, auf die Ausführungen des Fürsten noch im einzelnen zurückzukommen und notieren heute nur kurz das Echo, das seine zum Teil unglaublichen Behauptungen im "Berliner Tageblatt" gefunden hat. Es heißt in dieser dem polnischen Staat gewiß nicht feindlich gegenüberstehenden Zeitung, daß diese Rede eine schmerzhafte Enttäuschung für diejenigen Deutschen sei, die ihre Hoffnungen auf einen gewissen Teil der polnischen Aristokratie gesetzt hätten. Der Schlusshaus des Warschauer Berichts über die Fürstenrede aber besagt:

"Wir haben schon oft Gelegenheit gehabt, vom Fürsten Radziwill das zu hören, was die anderen denken, wenn sie es auch zu verschweigen trachten. Seine Worte zum Handelsvertrag sind daher der ernstesten Beachtung in Deutschland wert. Man wird ein für allemal mit der Illusion aufräumen müssen, daß Polen einen Handelsvertrag will. Polen fürchtet diesen Handelsvertrag ebenso wie Kanonen und Gase, und es gibt genug Leute, die diese psychopathische Furcht für ihren Geldverdienst auszuüben verstehen."

Liquidations-Ausschuß in England!

Die englische Regierung hat in Berlin wissen lassen, daß sie während der Dauer der schwedenden Sonderverhandlungen über die Liquidation deutschen Eigentums keine weiteren Liquidationen vornehmen wird. Es wird auch versucht werden, die englischen Dominions zu einer ähnlichen Stellungnahme zu veranlassen.

Wann wird Polen diesem Beispiel folgen?

Der Liquidationsausschuß in England geschieht gegenüber solchen Fällen, die nicht mehr strittig sind, sondern gemäß dem Versailler Friedensvertrag formal-rechtlich erledigt werden können. Die täglich neuen Liquidationen in Polen sind, wie die Feststellungen der Adelskommission erkennen lassen, zum weitans größten Teile nicht erklärt. Die Adelskommission und der ständige Internationale Gerichtshof im Haag werden weiter über ihre rechtliche Zulässigkeit entscheiden. Die Annahme des Youngplanes soll dieser "Wiedergutmachungs-Politik", welche 4 Enteignungen zu preußischer Zeit mit 9000 deutschen Liquidationsobjekten zu polnischer Zeit vergilt (wobei es damals eine überreichliche, hente eine ungenügende Entschädigung gab), vollends den Gar aus machen.

Andere Länder haben ihre Liquidationsmaßnahmen bereits seit Jahr und Tag eingestellt, um nicht weiter Unsrieden und Verbitterung unter den Völkern groß werden zu lassen. Wann endlich wird Polen diesem Beispiel folgen? Wann wird es wenigstens einen Ausschluß aller Liquidationsakte erklären, bis deren Rechtmäßigkeit von den dann eingesetzten Instanzen festgestellt oder abgelehnt wird?

Foch-Ehrung in Thorn.

Am letzten Dienstag fand in Thorn (wie auch an anderer Stelle schon kurz berichtet) die feierliche Enthüllung einer Gedenktafel zu Ehren des Marshalls von Frankreich, Polen und England sowie des Ehrenbürgers der Stadt Thorn, Ferdinand Foch, statt, (gegen den bekanntlich im Weltkrieg die Thorner zu Tode standen, genau so wie die polnischen Legionäre gegen Fochs Verbündete, die Russen, kämpften — D. R.). In dieser Feierlichkeit nahmen vier Delegierte der französischen Parlamentariergruppe in Begleitung des Vice-Sejmarschalls Abg. Géretwryński teil, ferner der pommerellische Wojewode Lamot, General Przyt und eine Reihe anderer Vertreter der Geistlichkeit, der Civil- und Militärbehörden. Die französischen Gäste trafen mit dem Zuge um 1.06 Uhr aus Warschau ein und begaben sich vom Bahnhof direkt in das Rathaus. Als erster sprach Stadtpräsident Volt, der etwa Folgendes aussführte:

Fast eineinhalb Jahrhunderte hindurch seit der ersten Teilung Polens kämpfte das pommersche Volk mit den Germanen-Eindringlingen um das Polenamt Pommerns. Das war ein harter Kampf, den es (das pommersche Volk) in der festen Überzeugung seiner großen Sendung führte, die ihm befahl, die Erde vor der Germanisierung zu schützen, die den Zutritt zum Meer für ein 30 Millionen-Volk bildet. In diesem Kampfe spielte unsere Stadt (die alte deutsche Ordens- und Hansestadt!), die Stadt des Copernicus (des großen deutschen Domherrn! D. R.), eine nicht alltägliche Rolle.

Schon bei der Teilung, als sie sah, daß sie der Übermacht unterliegen müste, hatte sie beschlossen, den Nahm und die Ehre zu schützen und die Eindringlinge nicht ohne bewaffneten Kampf hereinzulassen. Als nach langen Kraftproben mit dem Gegner, der die Entnationalisierung der Bewohner dieser Erde anstrebt, der Weltkrieg ausbrach, und der Sieg des Oberstkommandierenden der verbündeten Armeen auf den Feldern Flanderns und der Champagne (war es nicht eher der Sieg der Hungerblockade und des amerikanischen Materials? D. R.) die Rückkehr Pommerns in den Schoß des Vaterlandes ermöglichte, war die Dankbarkeit für den Schöpfer dieses Sieges eine ganz allgemeine. Darum gab die Stadt Thorn dem Sieger das Ehrenbürgerecht.

Aus der Rede des Stadtpräsidenten verdient noch der Satz hervorgehoben zu werden, daß die Gedenktafel aus der Bronze des Standbilds Wilhelms II. hergestellt sei, das einst einen der Säle des Thorner Rathauses ziert. Dieser Bandel des Materials symbolisiert der Nachwelt den Sieg über die Gier des Feindes und zeigt gleichzeitig auch die Absurdität seiner jetzigen Bestrebungen.

Nach dem Stadtpräsidenten Volt ergriff der Wojewode von Pommern Lamot das Wort und führte etwa folgendes aus:

Es begrüßt Sie (die französischen Parlamentarier) die Hauptstadt eines Teilgebietes Polens, das eine ganz besondere Stellung einnimmt und am meisten stolz ist auf die Größe seiner Vergangenheit. Wie ein Baum so üppig blüht und wählt Polen und erfreut durch seinen Farbenreichtum und seine starken Kräfte das Auge. Aber der Stamm dieses Baumes, der ihn mit den Quellen der Kraft und der Stärke verbindet, die immer das Meer bildet, der Stamm dieses Baumes ist Pommern. Diese Wahrheit hat schon der alte Fritz festgestellt, der ganz richtig behauptete, daß, wer die Weichselmündung und Danzig be-

herrscht, in höherem Maße der Herr von Polen ist als der, der in Polen regiert. Deswegen war auch mit besonderer Hartnäckigkeit gerade auf diese Erde der Druck der polenfeindlichen Kräfte schon seit tausend Jahren gerichtet. Wie ein Stamm so hart und unnachgiebig ist das hiesige Volk, wie ein Stamm so grau und struppig. Aber wie in dem harten Stamm unter der struppigen Rinde sich ein weicher und feiner Kern befindet, so schlägt unter der kalten und struppigen äußeren Hülle dieses Volkes stark ein fühlendes Herz.

Auch der französische Deputierte Anquetil hielt eine Rede, in der er die Verbundenheit des französischen mit dem polnischen Volke unterstrich und die Geschichte des Weltkrieges erwähnte, durch den der polnische Staat Pommerellen erhielt, das er (Anquetil) bereits als französischer Soldat in deutscher Kriegsgefangenschaft in Strassburg (Brodnica) kennen gelernt hatte.

Einberufung einer parlamentarischen Konferenz unter der Teilnahme Piłsudskis.

Warschau, 4. September. (PAT) Der Präses des Ministerrates Dr. Kazimierz Świtakski hat am 4. d. M. dem Sejmarschall Dąbrowski einen Besuch abgestattet. Während des Besuchs teilte der Ministerpräsident dem Sejmarschall mit, daß er die Absicht habe, eine Konferenz der Vertreter der parlamentarischen Parteien in der Frage der Budgetarbeiten der gesetzgebenden Kammer einzuberufen, und zwar zu dem Zwecke, um diese Arbeiten sachlich und rationell vornehmen zu können. Die bisherige Praxis auf diesem Gebiet habe nicht erwiesen, daß die Arbeiten der gesetzgebenden Körperchaften den Forderungen nach Rationalität und Zweckmöglichkeit entsprochen hätten. Die Konferenz, die der Präses des Ministerrats einzuberufen beabsichtigt, wird etwa Mitte September stattfinden. Der nähere Termin ist von der Rückkehr des Marschalls Piłsudski nach Warschau abhängig, der auf den mit dem Premierminister gehabten Konferenzen den Wunsch ausgedrückt hat, an diesen Beratungen teilzunehmen. In der gleichen Anlehnung will sich Premierminister Świtakski auch mit dem Senatormarschall Szymborski nach dessen erfolgter Rückkehr nach Warschau in Verbindung setzen.

Rumänienreise Marschall Piłsudski.

(Von unserem Warschauer Vertreter.)

Das rumänische Blatt "Adveroul" meldet, daß die Reise des Marschalls Piłsudski nach Rumänien, die nur zeitweilig aufgeschoben wurde, Mitte September erfolgen werde. Der Aufenthalt des Marschalls wird keinen offiziellen Charakter tragen. Der Marschall wird eine Zeit lang in einem Orte bei Targoviste verweilen und dann den Rest seines Erholungsaufenthalts in Sinaia zubringen.

Polnisch-rumänische Einigung in Wirtschaftsfragen.

Bukarest, 4. September. (PAT) Das Generalsekretariat des rumänischen Ministeriums für Handel und Industrie hat Pressevertretern gegenüber erklärt, daß die kürzlich geführten polnisch-rumänischen Wirtschaftsverhandlungen folgende Fragen behandelten: Die Frage des polnischen Transites nach rumänischen Häfen, die Erleichterung von Bollformalitäten, die Neufestsetzung von Grundlagen für den telephonischen und telegraphischen Verkehr und die Überweisung von Postsendungen zwischen beiden Staaten. Ferner wurden neue Bedingungen für den rumänischen Export nach Polen festgelegt.

Die Völkerbundstagung.

Mittwoch vormittag.

Genf, 4. September. Auf der heutigen Plenarversammlung des Völkerbundes sprach am Vormittag zunächst der chinesische Delegierte Tschotschou, der in seiner Rede den festen Willen Chinas zur Aufrechterhaltung des Friedens unterstrich. Die Verantwortung für die Ereignisse im Fernen Osten, so sagte er, falle nicht auf die chinesische Regierung, die immer ihre vertraglich übernommenen Verpflichtungen gehalten habe und weiterhin halten werde. China besitzt Vertrauen zum Völkerbund. Unter Berufung auf Art. 19 des Völkerbundvertrages forderte der Redner die Revision der Verträge, die früher von den europäischen Staaten mit China geschlossen wurden, wobei der Grundsatz der Gleichheit streng innegehalten werden müsse. Nach dem Redner China sprach der dänische Ministerpräsident Standing. Er forderte eine Feststellung der Einflüsse und der Autorität des Völkerbundes und setzte sich dafür ein, daß die Garantien bei der Entscheidung aller internationalen Streitigkeiten in immer höherem Maße durch friedliche Methoden erfüllt werden müssten. Dänemark habe sich immer ernsthaft für die Entmischung eingesetzt und das auch durch die Tat bewiesen.

Mittwoch nachmittag.

Genf, 4. September. (PAT) Die Völkerbundversammlung führte auf ihrer Nachmittagssitzung auch weiterhin die begonnenen Debatten fort. Dandurand (Kanada) teilte mit, daß Kanada der Fakultativtafel über die Schiedsgerichtsverpflichtung des Haager Tribunals beigetreten sei. Diese Nachricht wurde mit Beifall aufgenommen. Danach gab Dandurand einen Überblick über die Arbeiten des Völkerbundrates während der Madrider Tagung und behandelte eingehend die Minderheitenfragen. Der Redner erklärte, daß der Schutz der Minderheiten, insbesondere das Eingabeverfahren beim Völkerbund eine erhebliche Verbesserung erfahren habe, die grundlegend für die Minderheitenrechte sei.

Sodann sprachen die Vertreter Perus und Boliviens. Diese Staaten nehmen nach einer mehrjährigen Pause wiederum an den Arbeiten des Völkerbundes teil. Der peruanische Gesandte in Paris teilte den Beitritt Perus zu der Fakultativtafel mit und schlug die Schaffung einer besonderen Kommission vor, deren Aufgabe es sein soll, den Kellogg-Pakt mit dem Völkerbundpakt in Übereinstimmung zu bringen.

In der Rechtskommission

wurde über den Text des Protokolls über den Beitritt der Vereinigten Staaten zum ständigen Internationalen Gerichtshof im Haag beraten. Das Generalsekretariat des Völkerbundes hat einen Bericht weitergegeben, demzufolge sich die Vereinigten Staaten sofort für die Teilnahme am Haager Gerichtshof bereit erklären werden. Der Text der Erklärung wurde seinerzeit von einer besonderen Kommission unter Mitwirkung von Rechtsbeiräten der Vereinigten Staaten ausgearbeitet und einstimmig von der Rechtskommission angenommen. Auf diese Weise ist die Frage des Beitritts der Vereinigten Staaten zu dem Haager Internationalen Gerichtshof definitiv als erfolgt zu betrachten.

Stresemann in Genf.

Genf, 4. September. (PAT) Heute traf um 5 Uhr nachmittags der deutsche Reichsaußenminister Dr. Stresemann hier ein. Informierte Kreise wissen zu berichten, daß Dr. Stresemann nur kurze Zeit in Genf bleiben werde. In dieser Zeit wird er sich vor allen Dingen in direkten persönlichen Gesprächen mit Briand um die Erledigung der Frage der Rheinlandräumung bemühen.

Henderson für glatte Räumung.

London, 5. September. (Eigene Drahtmeldung.) Der Genfer Vertreter des "Daily Herald" hatte mit dem englischen Außenminister Henderson eine Unterredung über den gegenwärtig in der französischen Presse geführten Meinungskampf um die Auslegung der Räumungsbedingungen für die dritte Zone im Haager Abkommen. Henderson erklärt, daß er überzeugt sei, Briand werde in einer waffenfreien Weise die im Haager Abkommen eingegangenen Verpflichtungen einlösen. Das Abkommen lasse keinen Zweifel daran, daß das Rheinland geräumt werden müsse.

Republik Polen.

Lettischer Besuch in Warschau.

Warschau, 4. September. (PAT) Heute morgen traf in Warschau der lettische Landwirtschaftsminister Albrecht in. Auf dem Hauptbahnhof wurde er von dem Landwirtschaftsminister Niezabyski, dem Agrarreformminister Stanislaw, sowie Vertretern der anderen Ministerien und amtlichen Stellen begrüßt. Nach seiner Ankunft stattete Minister Albrecht die offiziellen Besuche ab und besichtigte das Schloß.

Aus anderen Ländern.

Clemenceau erkrankt.

Paris, 5. September. (Eigene Drahtmeldung.) Das Befinden des früheren Ministerpräsidenten George Clemenceau läßt seit einigen Tagen zu wünschen übrig. Der "Tiger", der sich gegenwärtig auf seiner Besitzung in der Vendée aufhält, zeigt seit mehreren Wochen Ermüdberscheinungen, zu denen sich leichter Blutandrang gesellt. Auf Rat seines Arztes ließ Clemenceau, der im 88. Lebensjahr steht, seinen Pariser Spezialisten zu sich rufen.

Familienzuwachs bei Mussolini.

Die Gattin Mussolinis ist am 4. September von einem Mädchen entbunden worden. Mussolini ist nunmehr Vater von drei Söhnen und zwei Töchtern.

Weltkirchen-Konferenz in Eisenach.

Am Montag nahm in Eisenach die mit Spannung erwartete Tagung des Stockholmer Einigungswerkes der Kirchen mit einem feierlichen Eröffnungsgottesdienst in der Georgenkirche ihren Anfang. Die führenden Persönlichkeiten der ökumenischen Bewegung sind zugegen. Nachdem die bisherigen Tagungen in der Schweiz, in England und im vergangenen Jahre in Prag stattgefunden haben, ist dies die erste Tagung auf deutschem Boden. Die ökumenischen Ereignisse dieses Jahres erreichen damit ihren Höhepunkt.

Im Chor der Kirche nehmen die Redner im Ornat ihren Platz. Sehr bemerkenswert war das Grußwort, das der thüringische Landes-Oberpfarrer Dr. Reichardt an die fremden Kirchenführer und an die große Gemeinde richtete. In Anknüpfung an die Kräfte der Erneuerung und Gewandlung, die von der Lutherstube auf der Wartburg ausgegangen sind, fragte der deutsche Kirchenführer:

Ist es im Völkerleben gesund, daß die Machthaber der Erde sich zusammensezten und ein Volk, das der Welt schon viele geistige Werte gegeben hat, dazu verurteilten, Lasten auf sich zu nehmen, die seine Kinder und Kindeskinde noch zu Boden drücken werden? Ist es gesund im Völkerleben, daß Arbeitgeber und Arbeitnehmer gegeneinander stehen? Ist es gesund, daß ein neuzeitlicher Geist die Grundlagen des Volkslebens, Ehe und Familie, zerstört? Die Antwort auf diese Frage kann nur sein der einmütige Entschluß, Hand ans Werk zu legen im Geiste des praktischen Christentums.

Nach Dr. Reichardt richteten der Amerikaner Dr. Atkinson - Newyork, der englische Bischof von Chichester, der französische Universitätsprofessor Monod - Paris und der Vertreter des ökumenischen Patriarchen, der orthodoxe Erzbischof Germanos, kurze Ansprachen an die Versammlung, die zusammenklangen in dem Bekenntnis zum Lutherleben, das in der Vertonung der berühmten Bach-Kantate vom Bach-Chor, Georgenkirchen-Chor und St. Marien-Chor eine wundervolle Wiedergabe erfuhr.

Die beiden ersten Verhandlungstage der internationalen Kirchenkonferenz sind mit Sitzungen der verschiedenen Arbeitsgruppen ausgefüllt, die das Material für die Plenarberatungen vorbereiten. Die Leitung des Völkerbundsausschusses der Konferenz liegt in den Händen des Präsidenten des deutschen evangelischen Kirchenausschusses, Dr. Dr. Kappeler. Der Völkerbundsausschuss beschäftigte sich u. a. mit dem organisatorischen Aufbau des christlichen Einigungswerkes. Im Mittelpunkt der Beratungen standen die Vorbereitungen für die Botschaft der christlichen Kirche auf den brennenden ethischen Fragen der Gegenwart. Die Kommission lag als Grundlage der Verhandlungen eine Reihe von Thesen vor.

Bromberg, Freitag den 6. September 1929.

Pommerellen.

5. September.

Graudenz (Grudziadz).

Ein neue Verordnung. Der Magistrat (Bauamt) veröffentlicht nachstehende Bekanntmachung: Am 17. August d. J. ist die Verordnung des Ministers der öffentlichen Arbeiten vom 2. Juli d. J. betr. die Art und Bestätigung der Projekte (Pläne) zu Bauarbeiten und betr. das Verfahren für die Erteilung von Baubewilligungen und die Ingebrauchnahme von Baulichkeiten, enthalten in Nr. 58, Pos. 45, des "Dziennik Ustaw", in Kraft getreten. Bei der Ausarbeitung von Projekten für Bauarbeiten müssen daher jetzt die §§ 1–13 dieser Verordnung beachtet werden. Dem Bauamt vorgelegte Bauentwürfe, die nicht diesen Bestimmungen entsprechen, werden zwecks entsprechender Änderung zurückgereicht. Bei dieser Gelegenheit machen wir die Bauunternehmer und Grundstücksbesitzer darauf aufmerksam, daß vor Beginn jedes Neu-, An- oder Aufbaues dem Bauamt ein entsprechendes Projekt vorzulegen und die baupolizeiliche Genehmigung einzuholen ist. Bei Bestellen von Zweifeln darüber, ob die Arbeiten der Erlaubniserteilung unterliegen, muß man sich im Bauamt informieren lassen. Vornahme von Bauarbeiten oder Benutzung von Baulichkeiten ohne vorherige Genehmigung unterliegen einer Gefängnisstrafe bis zu zwei Wochen oder einer Geldbuße bis zu 500 Złoty, und die Bauunternehmer einer Gefängnisstrafe bis zu sechs Wochen oder einer Geldbuße bis zu 1500 Złoty. Für die Anbringung von Aufschriften oder Schildern mit einer Fläche von mehr als $\frac{1}{4}$ Quadratmeter, sowie von Schildern über dem Bürgersteig (Transparenten, ohne Rücksicht auf ihre Größe) muß gleichfalls ein Projekt eingereicht und die Erlaubnis eingeholt werden.

Über die Versorgung mit Heizmaterial für den Winter macht der Magistrat Folgendes bekannt: Mit Rücksicht auf die infolge der Überlastung der Eisenbahnen in der Herbst- und Winterperiode eintretenden Schwierigkeiten der Belieferung der Bevölkerung mit Kohle, sowie in Erwägung der atmosphärischen Bedingungen und des sowohl bei der Bewohnerchaft, den staatlichen und Gemeindebehörden, sowie bei den staatlichen, kommunalen und privaten Unternehmungen in dieser Zeit vergrößerten Bedarfs an Heiz- und Betriebsbrennstoffen werden die Interessenten aufgefordert, schnellstens für die Beschaffung der nötigen Kohle Sorge zu tragen. Andernfalls ist es nicht ausgeschlossen, daß sich die traurigen Erfahrungen des vergangenen Winters wiederholen. Zwecks rechtzeitiger Lieferung der Kohle müssen die Bestellungen sofort den Gruben zugehen. Solche Aufträge, die nicht vor Mitte September dort einkommen, können auf längere Zeit hinaus unerledigt bleiben.

Die Radiogebühren werden, wie das hiesige Telegraphenamt bekanntgibt, auf Grund des vom 26. 8. 29 datierten Rekretes des Post- und Telegraphen-Ministeriums vom 1. Oktober d. J. ab in folgender Höhe erhoben: monatlich 3 Złoty, vierteljährlich 12 Złoty und jährlich 36 Złoty.

Graudener Erfolge beim Motorradrennen in Katowice. Beim Motorradrennen um die polnischen Meisterschaften und den "Grand Prix de Pologne", das am letzten Sonntag in Katowice ausgetragen wurde, errangen drei Teilnehmer vom Graudener Klub in ihren Klassen (als dritte) Preise, und zwar in der Klasse bis 350 ccm Wolf Poschadel auf A. J. S. in 3 : 35 : 20,8, in der Klasse bis 550 ccm Radzicki auf Ariel in 5 : 02 : 4,8 und in der Klasse über 550 ccm Lapin auf A. J. S. in 3 : 51 : 52,2. Wolf Poschadel war in der ersten Runde das Misgeschick widerfahren, zu stürzen, zum Glück ohne daß weder er selbst noch die Maschine Schaden erlitt. Trotzdem vermochte er aufzuholen und unter den Teilnehmern aus Polen in diesen Klassen die beste Zeit zu erzielen. Da er bei diesem Rennen zum zweiten Mal den Wanderpokal des Polnischen Automobilklubs errang, so ging der Pokal in sein Eigentum über. Im übrigen erhielten die polnischen Meister Schärpe und Krone und eine Plakette. Erste bzw. zweite Sieger waren in der bis 350, bis 550- und über 550-cm-Klasse: Klein-Deutschland (D. R. W.) 3 : 12 : 33,4, Ernst-Deutschland (A. J. S.) 3 : 17 : 12,4, Röhr-Danzig (Ariel) 3 : 39 : 19,6, Drem-Danzig 3 : 59 : 46;

Bruno - Deutschland (B. M. W.) 3 : 01 : 45,2, "Grand-Prix" - Sieger, Huth - Deutschland (B. M. W.) 3 : 01 : 47,2 legte beide mit 100 Km. Stundendurchschnittsgeschwindigkeit. Graf Alvensleben, der in der 550-cm-Klasse mit Stegmann in Führung lag, mußte, ebenso wie St., infolge Motor- und Reifenschäden leider das Rennen abbrechen.

Ein Veteran der Arbeit. 40 Jahre bei der Firma Herzfeld & Victorius tätig war kürzlich der Arbeiter Hermann Müller, wohnhaft Bischoffstraße (ul. Sw. Wojciecha). Ebenso wie beim 25- und beim 30jährigen Arbeitsjubiläum, so erhielt er auch diesmal ein namhaftes Geldgeschenk von der Direktion, sowie Diplom und Erinnerungsmedaille von der Handelskammer. Der Jubilar, der im 76. Lebensjahr steht und noch erfreulich rüstig ist, verrichtet seine Arbeit in der Wiegakammer (der Abteilung für Gewichtsfabrikation) auch heute noch mit gutem Erfolge. Er dürfte wohl der älteste der bei der Firma beschäftigten Arbeiter sein.

Strahlenunfall. Von einem leider bisher unermittelt gebliebenen Fleischwagen wurde Dienstag in der Börgenstraße (Sienkiewicza) ein Einwohner aus Boguszau (Boguszewo), Kreis Graudenz, überfahren und erheblich verletzt. Der Verunglückte fand Aufnahme im Städtischen Krankenhaus.

Vereine, Veranstaltungen ic.

Nicht endenwollende Begeisterung erzielte der Geigenkünstler Professor Georg Kulenkampf bei seinem letzten Konzert in Berlin. Die "Allgemeine Musikzeitung" schreibt, daß man diesen Abend als etwas Außerordentliches in Erinnerung behalten müsse. Ein solch außerordentlicher Musikkonkurs steht uns am Freitag, dem 13. September, im Gemeindehaus in der Reihe der Kriegskonzerte bevor. Eintrittskarten nur in der Buchhandlung Arnold Kriede, Mickiewicza 3. (11263)

Thorn (Toruń).

Personalnachrichten. Der stellvertretende Seminardirektor Marian Knechtel ist zum Seminardirektor in Berent ernannt worden. Gymnasialprofessor Blazejewski aus Thorn ist zum Schulrat beim Pomerellischen Schulratatorium ernannt. Schulvisitator Bielawicz ist zum Leiter der Abteilung für Mittelschulen beim Kuratorium ernannt.

Die Kapelle am Bayerendenkmal hat sich die Jugend der Culmer Chaussee (Chelmińska szosa) als Zielscheibe für ihre Steinwürfe ausgesucht. Es vergeht kaum ein Tag, an dem nicht von halbwüchsigen Jungen mit Steinen aller Kaliber auf das Dach und gegen die Fenster, die man aus diesem Grunde schon mit Schutzgittern versehen mußte, geworfen wird. Da alles gute Breden der dort wohnenden Gemeindeschwestern diesem schändlichen Treiben bisher keinen Einhalt gebieten konnte, so wird dieser Steinregen wohl ewig andauern.

Zu dem schrecklichen Autounfall, über das wir gestern bereits kurz berichteten und dem der Kaufmann Waldemar Lewandowski von hier zum Opfer fiel, erfahren wir noch folgendes: Herr L. hatte Dienstag früh mit dem großen Lastauto eine seiner üblichen Geschäftsreisen unternommen, die ihn in die Gegend von Argonau, Hohenfelde und Bromberg führte. Außer dem Chauffeur, der den ersten Tag Dienst tat und der erst achtzehn Jahre alt ist, fuhr auch noch eine Buchhalterin aus dem Kontor, Fräulein Andrzejka, mit. Auf der Heimfahrt von Bromberg, die etwa gegen 6 Uhr nachmittags angetreten wurde, begegnete dem Lastauto in der Nähe der Fabrik "Kaufhof" ein Radfahrer. Durch den Aufschrei der Buchhalterin, die einen Zusammenstoß befürchtete, irritiert, riß der Chauffeur das Steuer scharf nach links herum, um auf einen dort befindlichen Feldweg abzubiegen. In diesem Augenblick über schwung sich der schwere Wagen und Herr L. wurde herausgeschleudert. Unglücklicherweise fiel er gegen einen Baum, auf den sofort hernach das Auto stürzte. Herr L. erlitt dabei so schwere Verletzungen, daß der Tod auf der Stelle eingetreten sein muß. Fr. A. zog sich einen Bruch zu, während der Chauffeur unverletzt blieb. Der Bromberger Sanitätsdienst schaffte die Verletzte in das dortige Krankenhaus, während der Leichnam in die Leichenhalle überführt wurde. Das Auto, das nur geringfügige Beschädigungen erlitten, konnte mit eigener Kraft nach

Bromberg zurückfahren. Es soll mit nur 30 Stundenkilometern gefahren sein, als sich das Unglück ereignete. Der tragische Tod des Herrn L. erweckt in hiesigen Kreisen starke Anteilnahme. Die Vereinsbank Thorn, in deren Aufsichtsrat der Verunglückte den Vorsitz führte, widmet ihm einen warmen Nachruf.

Dem allmählichen Verfall gehen die an dem Personenweg von der ul. Wielkie Garbars (Garberstraße) nach der ul. Zamkowa Wola (Karlsstraße) gelegenen beiden Schuppen des ehemaligen Festungsschirrhofes gegenüber der militärischen Brieftaubenstein entgegen. Die Dächer dieser beiden Gebäude weisen an mehreren Stellen große Löcher auf, so daß der Regen ungehindert eindringen und das Verstörsungswerk im Innern fortsetzen kann.

Der obere Teil der Gerstenstraße, der bekanntlich wegen Kabelverlegung zum Teil aufgerissen wurde und dann über eine Woche in diesem Zustand verblieb, wurde am Dienstag und Mittwoch endlich ordnungsgemäß gepflastert.

Schadhafte Treppe. Die von der Eisenbahnbrücke zur Basarlämpke führende Treppe befindet sich wieder einmal in einem solch schlechten Zustand, daß bei dem hier herrschenden leichten Verkehr leicht Unglücksfälle eintreten können. Dringend geboten ist sofortige Abstellung des Übels, schon um die Verantwortlichkeit der betreffenden Amtsstelle zu verkleinern.

Schadhafe Treppe. Die von der Eisenbahnbrücke zur Basarlämpke führende Treppe befindet sich wieder einmal in einem solch schlechten Zustand, daß bei dem hier herrschenden leichten Verkehr leicht Unglücksfälle eintreten können. Dringend geboten ist sofortige Abstellung des Übels, schon um die Verantwortlichkeit der betreffenden Amtsstelle zu verkleinern.

In einem Zusammenstoß kam es Dienstag gegen 4 Uhr nachmittags auf dem Neustädtischen Markt (Rynk Rynek) zwischen dem Straßenbahnwagen Nr. 26 und einem zweispännigen Militärfahrwerk. Während dieses sonderbarerweise unbeschädigt blieb, erlitt der Motorwagen leichte Beschädigungen.

Aus dem Gerichtssaal. Im April verunglückte tödlich in dem Betriebe von Rosochowicz der Arbeiter Nygielski. Dieser Tage hatte sich nun der Fabrikbesitzer Rosochowicz vor Gericht zu verantworten. Die als Zeugen vernommene Arbeiter Neumann und Bruck sagten aus, daß die Welle gesichert gewesen sei, die Polizeibeamten Siwek und Drzycinski behaupteten das Gegenteil. Darauf fand eine Besichtigung der Unfallstelle durch den Gerichtshof statt. R. wurde aus Mangel an Beweisen freigesprochen.

Wegen systematischen Diebstahls zum Schaden des Herrn Kazimierz Herwig (Firma "Heimchen") in der Baderstraße (ul. Lazienna) wurde der 17jährige Valentyn Smietlikowski durch die Polizei verhaftet. Außerdem verzeichnet der Polizeibericht vom 4. September die Festnahme des 27jährigen Leon Fejertski, der eine Warshawer um 100 Złoty bestohlen hatte. Sodann wurden je zwei Personen wegen Verstoßes gegen sitzpolizeiliche Verbürgungen und wegen Trunkenheit mit Ausschreitungen arreliert. Zur Anmeldung und Protokollierung gelangten diesmal sechs kleinere Diebstähle und nicht weniger als fünfzehn Übertretungen und Zuiderhandlungen gegen Polizeivorschriften.

Am Dienstag (Czestochowa), 4. September. Vom Auto überfahren wurde in den gestrigen Nachmittagsstunden in der Posztraße in der Nähe der Fleischerei Flittner die dreijährige Dora Hannemann. Diese befand sich dort in Begleitung des Kindermädchen und wollte in einem unbewachten Augenblick die Straße überqueren. Hierbei geriet das Kind, welches das Nahen eines Autos übersehen hatte, unter das Fahrzeug. Es wurde sofort von dem Auto zu dem Arzt Dr. Widel gebracht, der außer Hautabschürfungen keine Verletzungen feststellte. Auf dem Rangierbahnhof Liebenhof ereignete sich ebenfalls ein Unglücksfall. Der sich im Dienst befindende Rangierer Auton Switala aus Lunau erhielt von einer heranfahrenden Lokomotive einen Stoß in die Seite, so daß er bewußtlos zusammenbrach. Er wurde sofort ins

Anzeigen-Annahme für Graudenz:
Arnold Kriede, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

Graudenz.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw.
unverbindlich.

Achtung! Billige Schuhe!
Sämtliche Schuhwaren (nur gute, reguläre Ware), verkauft der vorgenannten Saison wegen

bei Barzahlung mit 15 % Extra-Rabatt.

Versäumen Sie nicht, diese günstige Kaufgelegenheit wahrzunehmen. 1133 A. Taukert, Toruńska 8.

Auto

"Fiat 501"

auch Bernstein kauft

Paul Wodaś,
Uhrmacher, Toruńska 5.

z. ver. c. f. M. Karau,
Koszarowa 22, 11340

J. Bayer, Dragasz
Moderne Herrenschneiderei
Beste Verarbeitung. 440 Solide Preise.

Kirchliche Nachrichten.

Sonntag, den 8. Sept. 29. (15. n. Trinitatis).

Evangel. Gemeinde
Graudenz. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Mundt, Landsburg, 11½ Uhr Kdr. Gottesdienst, — Nachm. 4 Uhr Gemeinde-Gartenfest im Tivoli. — Montag, abends, 8 Uhr: Jungmädchenverein. — Dienstag, abends, 8 Uhr: Polaunenchor. Mittwoch, abends, 6 Uhr Bibelstunde. — Donnerstag, abends, 8 Uhr: Jungmädchen-Verein.

Osterbitz. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst, 11 Uhr Kinder-Gottesdienst. — Schönsee. Nachm. 2 Uhr Kinder-Gottesdienst, Nachm. 3 Uhr Hauptgottesdienst. — Nachm. 4 Uhr Jungfrauen-Verein.

Wittenburg. 1/2 10 Uhr Lesegottesdienst.

Pollau. Nachm. 3 Uhr Gottesdienst.

Gollub. 1/2 11 Uhr: Gottesdienst, Kinder-Gottesdienst.

Radom. (Radom). Vorm. 10 Uhr Lesegottesdienst.

Gruppe. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, Predigt = Gottesdienst, — Nachm. 1/2 1 Uhr: Kinder-Gottesdienst, Nachm. 2½ Uhr Kirchenchor.

Rheinsberg. Vorm. 10 Uhr Predigt = Gottesdienst.

Herzliche Einladung

zur Jugendbund-Provinzialkonferenz

am 8. September

in der Stadtmision Graudenz, Ogrodowa 9-11.

Vormittags 1/2 9 Uhr: Morgenandacht, Stadtmission.

Vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst, Stadtkirche.

Nachm. 3 Uhr: Hauptfeier, Stadtmision.

Abends 8 Uhr: Lichtbildervortrag, Stadtmision.

11252 Buntians Pilgerreise.

Großes Kinderfest
in Bajeczkowo (Hilmarsdorf)

am Sonntag, dem 8. September

für alle von mir bisher geladenen Gäste

und deren Bekannte.

Ab 3 Uhr Unterhaltungsmusik. Um 4 Uhr

Kinderpolonäse, anschließend allerlei

interessante Belustigungen unter Leitung

des beliebten „Onkel Pelle“ nebst Adjutanten.

Eintritt für Erwachsene 50 gr.

Kinder in Begleitung Erwachsener frei.

Autobus fährt ab 2.30 Uhr Fahrdamm Dragasz.

Um freundliche Unterstützung bittet

Friedrich Bodammer

Telefon Grz. 268.

11276

Sepolno (Zempelburg)

Anzeigen-Aufräge
für die
"Deutsche Rundschau"

in Polen

nimmt zu Originalpreisen am hiesigen Platz

entgegen

R. Stahr, Sepolno,

ul. Sienkiewicza 50, I.

5500

Frauenhilfsverein Grupa

veranstaltet am Sonnabend, d. 7. September d. J.

im Roten Adler in Dragasz ein

Wohltätigkeits-Fest

wozu Freunde und Gönner herzlichst eingeladen werden.

Konzert, Tambola u. Tanz.

Anfang 4 Uhr nachm. — Eintritt 2 zł. — Familien 5 zł.

Gaben werden vom Vorstand dankend angenommen.

Der Vorstand.

Dillgurken
u. Früh-Sauerkohl

Vinzenzkrankenhaus eingeliefert; er befindet sich auf dem Wege der Besserung. — In einer der letzten Nächte versuchte ein gewisser Johann Zieliński aus Kongresspolen, welcher seit längerer Zeit von den Behörden gesucht wurde, in das Buchgeschäft Politowich an der Poststraße einzubrechen. Ein Beamter der Wach- und Schließgesellschaft, der das Einschlagen einer Scheibe vernahm, sah den Einbrecher auf frischer Tat und veranlaßte seine Verhaftung. — Der Ingenieur Johann Smijsa aus Kattowitz, der sich hier auf der Durchreise befand, meldete der Bahnhofspolizei den Verlust einer Brieftasche mit 500 Złoty Inhalt, die ihm auf dem hiesigen Bahnhofe abhanden gekommen ist.

* Dirschau (Tczew), 5. September. Ein Zeugnis für Dirschau's deutsche Vergangenheit. Der Westpreußische Geschichtsverein unter Leitung seines verdienstvollen 1. Vorsitzenden Dr. Recke hat als 14. Heft der Quellen und Darstellungen zur Geschichte Westpreußens vor kurzem „Das Grundbuch der Stadt Dirschau“, bearbeitet von Elisabeth Kloß, herausgebracht (Kommissionsverlag der Danziger Verlagsgesellschaft m. b. H., Paul

Rosenberg, Danzig 1929). In dieser Arbeit, die sich auf einwandfreies Aktenmaterial stützt, konnte ebenso zweifelsfrei wie im vergangenen Jahre in einer ähnlichen Arbeit über die Stadt Könitz der früher vollkommen deutsche Charakter von Dirschau nachgewiesen werden, ganz besonders auch für die Zeit von etwa 1580 bis 1773, als die Stadt politisch zum polnischen Staate gehörte. Interessant ist, daß die Häuser der Stadt nicht etwa willkürlich an etwa zugewanderte Bürger verkauft wurden, sondern durch Erbschaft oft Jahrzehntelang im Besitz der alteingesessenen Familien blieben. Obgleich das Bürgerbuch der Stadt verloren ging, ließ sich aus dem Grundbuch und den noch erhaltenen Buntrollen, die alle in deutscher Sprache abgefaßt und vom Rate bestätigt wurden, feststellen, daß auch die Bürgermeister und Ratsälteren der Stadt Deutsche waren. Als besonders bedeutsame Ratsfamilien sind folgende erwähnt: Forster, Vorfahren des bekannten Naturforschers Johann Reinhold Forster; Geisenhainer, die Familie stammt aus Thüringen; Lange, Vater und Sohn waren Bürgermeister; Schröter, Störmer, Waldbau, Wolf, Vater, Sohn und Enkel waren Bürgermeister, u. a. m.

a. Schwerin (Świecie), 4. September. Auf dem hiesigen Standesamt wurden im August folgende Anmeldungen registriert: 10 Geburten (darunter 1 uneheliche), 10 Todesfälle (davon 3 im Alter von 89, 76 und 70 Jahren) und zwei Eheschließungen.

b. Gorzno (Górzno), 3. September. Holzverkauf. Die staatliche Oberförsterei Ruda veranstaltet hier am Dienstag, 10. d. M., eine Holzversteigerung im Hotel Warm. Verkauft wird Nutz- und Brennholz für den lokalen Bedarf. Das Holz wird nur gegen sofortige Bezahlung abgegeben.

c. Strassburg (Brodnica), 3. September. Tollwut. Bei einem getöteten Hunde des Besitzers Zebrowski in Kleczkowo ist Tollwut festgestellt. Über den Ort und Umgegend ist die Sperre für Hunde und Katzen verhängt. — Die Schweinefesse ist im Gehöft des Besitzers Baran in Borchertsdorf (Burkaf) ausgebrochen. Sicherheitsmaßnahmen sind eingeleitet. — Bei einem Pferde des Besitzers Kolałowski ist die Rinde amtlich festgestellt.

Anzeigen-Annahme für Thorn:
Justus Wallis, Schreibwarenhaus, ul. Szerota 34

Thorn.

Geschäftsmäßliche Beratung - Notizenanschläge usw.
unverbindlich.

Durch einen Unglücksfall entriß uns der Tod meinen lieben Mann,
unsern stets sorgenden Vater, den

Kaufmann

Waldemar Lewandowski

In tiefstem Schmerz
Helene Lewandowski
und Kinder.

Thorn, den 3. September 1929.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 6. September, 5 Uhr nachmittags von der Leichenhalle des altsstädtischen Friedhofes aus statt.

KINO „PAN“

ul. Mickiewicza 106.

Ab Donnerstag, 5. September:

Sturm der Jugend.

Großes Drama in 10 Akten.

In der Hauptr.: Grete Mosheim.

Als Einlage: Lustspiel in 2 Akten.

KINO „SŁONCE“

ul. Strumyckowa 1.

Ab Freitag, 6. September:

Große Premiere

Das Geheimnis der Gräfin L.

Drama in 10 Akten.

Dazu Beiprogramm.

Von der Reise zurück!

Zahnarzt Scharf

ul. Król. Jadwigi 12/14, II.

Sprechstunden 9-12, 3-5. Tel. Nr. 270.

Bersteigerung. Zu Hochzeiten

und Dinners

1 Ahorn u. 1 Lindenbaum, starke Stämme,

gesägt, werden am Montag, dem 9.9., nach-

mittags 5 Uhr, auf dem Warzgebölt in Gursk versteigert.

Der Gemeindelichenrat 11330

liefern leb. Tafelfleische, Rüben, Senf, sow. alle Arten Mohn in kleinen u. grob. Mengen taufit teissen prompt. 11339

C. Frisch, Verlandhaus, Przedzamczel (Schlossstrasse). Tel. 525.

Winter- und Sommer-

Rüben, Senf, sow. alle Arten Mohn in kleinen u. grob. Mengen taufit

teissen prompt. 11339

C. Frisch, Verlandhaus, Przedzamczel (Schlossstrasse). Tel. 525.

Engl. Feitbüdinge

Rute 20 St., neue Brat-

her., Rollmops, Delfard,

owie sämtliche Fleisch-

konserve und Pasten zu

Engrospreisen. 11335

C. Frisch, Verlandhaus,

Przedzamczel 10.

Tel. 525.

Damen

erlernend

sämtlich. Damengarde-

robe bei Bartz, Różana 5,

Eing. Baderstr. 10955

Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, den 8. Sept. 29.

(15. n. Trinitatis).

St. Georgen-Kirche.

Borm. 9 Uhr: Gottesdienst.

Nachm. 8 Uhr: Kinder-

Gottesdienst.

Allf. Kirche.

Borm. 10 Uhr: Gottesdienst.

12 Uhr: Kindergottesdienst.

Engl.-luther. Kirche.

Bachstr. (Strumyckowa) 8

Borm. 10 Uhr: Predigt-

gottesdienst mit Abend-

mahlfeier, Pfr. Brauner.

Gr. Bösendorf. Borm.

10 Uhr: Hauptgottesdi-

enst.

12½ Uhr: Kindergottes-

dienst.

Am Dienstag, dem 3. September, abends verschied an den Folgen eines Unglücksfalls unser langjähriges Mitglied, der Vorsitzende des Aufsichtsrats unserer Bank, der

Kaufmann Herr

Waldemar Lewandowski

im 54. Lebensjahr.

Der Verstorbene gehörte unserem Aufsichtsrat seit dem Jahre 1918 an und hat seit dem Jahre 1920 als sein Vorsitzender den größten Anteil an dem Wiederaufbau und der Entwicklung unserer Genossenschaftsbank gehabt.

Er hat in vorbildlicher, uneigennütziger Weise seine reichen Erfahrungen und Kenntnisse und seine unermüdliche Arbeitskraft in den Dienst seiner mit ihm eng verbundenen Genossenschaft gestellt. Er war ein rechter Genossenschaftler, der seine genossenschaftliche Arbeit neben dem Verstande auch mit Herz und Gemüt erfüllt hat. Wir verlieren in ihm einen Führer, Mitberater und Freund, dessen Andenken in unserer Bank fortleben wird.

In Ehrfurcht beugen wir uns vor dem Gesicht, das diesen aufrechten, braven Mann mitten aus seiner Lebensarbeit weggerissen hat.

Vereinsbank Toruń Bank Spółdzielczy z o. odp.

Der Vorstand.

Der Aufsichtsrat.

Das Ende einer Legende.

Die polnische Presse verbreitet seit Jahren die Legende, in Ostpreußen bestehen in gewissen Kreisen die Tendenzen, an Polen nicht nur wirtschaftlich, sondern auch politisch Anschluß zu suchen. Gegen diese Mär von angeblich separatistischen Tendenzen haben sich sowohl der frühere Oberpräsident von Batocki wie der jetzige höchste Beamte der Provinz, der Oberpräsident Siegr, in scharfen öffentlichen Erklärungen gewandt. Gleichwohl versteckte in gewissen Kreisen in Ostpreußen das Grauene vom ostpreußischen Separatismus nicht, und am 28. November 1928 gab dem in einer Versammlung des Vereins "Deutscher Sieg" in Illowo ein gewisser Morgenstern in einer Rede Ausdruck, in der er den führenden Persönlichkeiten in Ostpreußen vorwarf, sie wollten Ostpreußen verschachern. Nach der Versammlung stellte der Kreisvorsteher der Deutschnationalen Volkspartei den Redner und verlangte von ihm die Nennung der Namen derjenigen Personen, die angeblich den Separatismus unterstützten, worauf Morgenstern antwortete: "Der ganze ostpreußische Adel möchte Ostpreußen verschachern. Herr von Batocki-Biedau ist derjenige, der mit dem Franzosen von Hentz verhandelt hat."

Daraufhin verklagte Batocki den Herrn Morgenstern und den Leiter der Illower Versammlung, einen Herrn Schwarz, wegen Beleidigung. In der vorigen Woche fand in Bartenstein eine Verhandlung statt, in der Herr von Batocki unter Eid erklärte, daß er niemals den Gedanken gehabt habe, Ostpreußen vom Reich loszu-reißen.

Die Angeklagten Morgenstern und Schwarz wurden wegen öffentlicher Beleidigung zu je 500 Mark Geldstrafe bzw. 10 Tagen Gefängnis verurteilt und Herr von Batocki ermächtigt, den Tenor des Urteils in einer Reihe von Blättern zu veröffentlichen.

Dr. Jan Kanti Steczkowski †.

Am 3. d. M. ist in einem Krakauer Sanatorium der bekannte polnische Finanzfachmann Dr. Jan Kanti Steczkowski im Alter von 67 Jahren gestorben. Steczkowski begann seine Karriere als Advokat in Lemberg, dann wandte er sich dem Finanzwesen zu und bekleidete verschiedene leitende Stellungen in finanziellen und wirtschaftlichen Organisationen. Während des Krieges nahm er an der aktivistischen Politik auf Seiten der Central-

Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift "Die Sendung" und "Die deutsche Welle". Jede Nummer 80 Gr. Zu haben bei D. Bernick, Buch., Bydgoszcz, Dworcowa 3. 18152

mähte hervorragenden Anteil. Im Jahre 1917 übernahm er in der ersten polnischen Regierung, die vom Regierungsrat einberufen wurde, die Leitung der Finanzen. Im Jahre 1918 war er zugleich Chef der Regierung und Finanzminister. Im neuen Polen bekleidete Steczkowski zweimal den Finanzministerposten. Im Jahre 1924 wurde er vom damaligen Premier Wl. Grabiski in den Aufsichtsrat der Landeswirtschaftsbank berufen, deren Organisationsgrundlagen er geschaffen hat. Steczkowski war drei Jahre lang Präsident des Aufsichtsrates dieser Bank und wurde vor zwei Jahren, durch Krankheit dazu genötigt, in den Ruhestand versetzt. Er lebte zuletzt zurückgezogen auf seinem Gut in Galizien. Ein schweres Darmleiden nötigte ihn, sich einer Operation in einem Krakauer Sanatorium zu unterziehen, wo er auch gestorben ist.

Verteigerung. Sonnabend, dem 7. 9., vorm. 11 Uhr, werde ich Toruńska 6: Sofas, Schränke, Tische, Stühle, Bettgestelle, Spiegel, Bildläder, Pferdeleinen, kompl. Laden-einrichtung für Konfektionen oder Kolonialwaren, Geschäft u. v. a. freiwerblich, versteig. 4554
Maks Cichon, Auktionsator u. Taxator Chocimska 11. Tel. 936

Guter und reicher Mittagsstisch Cieszkowskiego 12/13 Iir. 4553

Trod. Zittauer Speisezwiebeln,

jede Menge lieferbar. Anfragen mit Preis angeboten an 11188

Kiewer, Sosnowka, pow. Chełmo, poczta Rudnik bei Grudziądz.

Stellengesuch

Ein guter Kantor sucht für die hohen Feiertage Stell. Off. u. S. 4937 a. d. G. d. 3.

Gebild. Landwirt

sucht ab 1. Januar od. 1. April 1930, eventuell früher, für 2-3 Jahre Stellung als verheiratet. Beamteter

Bewerber ist 28 J. alt,

hat 10jährige Praxis,

davon 3½ Jahre selb-

ständig gewirtschaftet,

besitzt sehr gute Zeug-

nisse u. Empfehlungen

u. hat für die nächsten

Jahre keine militär.

Übung zu erwarten.

Gefl. Angebote erbitten

unter Chiffre N. 11533

an d. Exp. d. Zeitung.

Staatlich geprüfter

Förster

36 Jahre alt, evang., verheiratet, beider Lan-

des sprachen in Wort

und Schrift mächtig,

mit 10 Jähr. Praxis im

Staatsdienst, wegen

pol. verdächtig entlass-

sucht vom 1.10. Dauer-

stellung als Försterver-

walter oder Förster.

Zeugnisse und Empfeh-

lungen zur Seite. Off.

unter S. 11300 an die

Geschäftsst. d. Zeitung.

Erfahrener Ober-

Müllermeister

Ende 40 J. j. 3. Leiter

e. 15 To. Mühle bereits

6 J. sucht dauernde

Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Obermüller

verh. kleine Familie, d.

eine 10-Tonnen-Mühle

6 Jahre selbstständig ge-

führt hat, sucht v. sofort

oder später Stellung.

Nehme auch Stellung

als Untermüller oder

Alleiner an und bin

mit Motoren und den

neuesten Maschinen

und vertraut. Offert. u.

S. 10947 an die Geschäft.

diese Zeitung erbeten.

Müller

23 Jahre alt, der seine

Militärzeit beend. hat,

sucht ab 1. J. oder spät.

gelebt auf gute Zeug-

nisse u. Erfahrungen.

Stellung.

Auf Wunsch kann Rau-

nissen getestet werden. Gefl.

Zuschrift. unt. S. 1182

a. d. Geschäft. d. Zeitg. erb.

Buchhalter

verheiratet, 28 J. alt,

evang., mit gut. Zeug-

nissen und Referenzen,

der polnischen Sprache

in Wort und Schrift

mächtig, sucht von sofort

oder 1. Nov. geeignete

Stellung. Zufristen unter S. 4938 an die

Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Müllergeselle

mit guten Zeugnissen, der

deutsch u. poln. Sprache

mächtig. Ich in Dampf-

und Motormühle tätig

gewesen, sucht 3. 9.

oder 1. 10. Stellung.

Militärfrei. Offert. u.

S. 4901 an die

Geschäftsstelle d. Zeitg.

pow. Smigiel Włp.

Lipno nowe 11214

pow. Smigiel Włp.

11195

Röntgen

mit Röntgenapparatur

und Materialien.

Suche Stellung für

alle Hausarbeit.

Zufristen unter S. 4901 an die

Geschäftsstelle d. Zeitg.

pow. Smigiel Włp.

11195

Rechtsanwalt

mit Rechtsanwalt

Materialien.

Suche Stellung für

alle Hausarbeit.

Zufristen unter S. 4901 an die

Geschäftsstelle d. Zeitg.

pow. Smigiel Włp.

11195

Rechtsanwalt

mit Rechtsanwalt

Materialien.

Suche Stellung für

alle Hausarbeit.

Zufristen unter S. 4901 an die

Geschäftsstelle d. Zeitg.

pow. Smigiel Włp.

11195

Rechtsanwalt

mit Rechtsanwalt

Materialien.

Suche Stellung für

alle Hausarbeit.

Zufristen unter S. 4901 an die

Geschäftsstelle d. Zeitg.

pow. Smigiel Włp.

11195

Rechtsanwalt

mit Rechtsanwalt

Materialien.

Suche Stellung für

alle Hausarbeit.

Zufristen unter S. 4901 an die

Geschäftsstelle d. Zeitg.

pow. Smigiel Włp.

11195

Rechtsanwalt

mit Rechtsanwalt

Materialien.

Suche Stellung für

alle Hausarbeit.

Zufristen unter S. 4901 an die

Geschäftsstelle d. Zeitg.

pow. Smigiel Włp.

11195

Rechtsanwalt

mit Rechtsanwalt

Materialien.

Suche Stellung für

alle Hausarbeit.

Zufristen unter S. 4901 an die

Eine Munitionsfabrik liegt in die Luft.

Bisher 17 Leichen geborgen.

Mailand, 4. September. In der Munitionsfabrik von Montichiari bei Brescia slegt heute infolge eines Brandes während des Betriebes das große Sprengstofflager in die Luft. Die furchtbare Explosion verwandelte die Fabrik in einen Trümmerhaufen. Feuerwehren, Miliz und Truppen aus der Stadt Brescia beteiligten sich am Rettungswerk. Bis jetzt wurden zwölf zu Unkenntlichkeit verstümmelte Leichen geborgen und zwanzig schwer verletzte, von denen sich einige in hoffnungslosem Zustand befinden. Sie wurden in das Spital von Brescia übergeführt. Die Räumungsarbeiten sind noch nicht beendet, so daß die Gesamtzahl der Opfer noch nicht zu ermitteln ist.

Mailand, 5. September. (Eigene Drahtmeldung.) Über die Explosionskatastrophe in Brescia werden noch folgende Einzelheiten bekannt: Das Feuer, das in der Fabrik ausgebrochen war, griff bald auf das Munitionssdepot über. Die am meisten betroffene Abteilung ist die für die Verarbeitung von Explosivstoffen, wo 500 Männer und einige Frauen angestellt waren.

Bis jetzt konnten 17 Leichen und 20 Verwundete geborgen werden. Die Leichen sind noch nicht identifiziert, da sie durch das Feuer furchtbar verstümmelt sind.

Das Personal verließ Hals über Kopf die Fabrik. In brennenden Kleidern stürmten die Leute zum Ausgang. Ein Arbeiter stürzte sich in einen nahegelegenen Teich und entging so dem Tode. Durch die Explosion wurden einige Balken einen Kilometer weit geschleudert.

Die Ursache der Explosion konnte noch nicht festgestellt werden, da alle Personen, die sich in dem Raum, wo das Feuer ausbrach, befanden, tot oder schwer verletzt sind. Einige Verletzte berichten über schreckliche Szenen, die sich abspielten. Man befürchtet, daß sich noch mehr Opfer unter den Trümmern befinden. Im Krankenhaus von Monte Chiari starb ein 17jähriger Arbeiter, der erst einen Tag in der Fabrik beschäftigt war.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Alten untern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 5. September.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet Anhalten des sommerlichen Witterungscharakters an.

Berspätete Hitze welle.

Sonneüberflutet sind Stadt und Land. Das Ende des Monats August sowie der Anfang des September hat uns eine Hitze welle gebracht, die infolge ihres großen Ausmaßes als ganz anormal bezeichnet werden muß. Wie ungewöhnlich hoch die jetzigen Temperaturen sind, geht aus einem Vergleich mit den mittleren Temperaturen einiger europäischer Hauptstädte hervor:

Madrid	19,3 Gr. Cels.	Berlin	14,7 Gr. Cels.
Paris	14,6 Gr. Cels.	Rom	21,1 Gr. Cels.
London	14,0 Gr. Cels.	Petersburg	10,8 Gr. Cels.
Kopenhagen	13,4 Gr. Cels.	Konstantin.	20,0 Gr. Cels.

Das heißt, daß es augenblicklich in unseren Breiten etwa doppelt so warm ist wie gewöhnlich um diese Jahreszeit. Es ist auch kaum damit zu rechnen, daß schon in den nächsten Tagen ein Nachlassen der Hitze eintritt, wenn auch nicht mehr solche Rekordzahlen wie über 32 Grad Celsius im Schatten erreicht werden.

So begrüßenswert auch für das Einbringen der Getreidearten das trockene und heiße Wetter war, so bedenklich sieht es um die Obstsorten aus. In manchen Gegenden rechnet man infolge der langanhaltenden Trockenheit mit einem Ernteausfall um die Hälfte bis zu Dreiviertel. Noch viel schlimmer steht es um die Hackfrüchte. Rüben und Kartoffeln drohen zu verdorren. Das ist überaus bedauerlich, zumal weder die Gärtnereien noch die Obstzüchter und Landwirte im allgemeinen auf Rosen geblütet sind.

Die neue Mode hat schon ihren Einzug gehalten. Die kurzen Kleider werden allmählich völlig verdrängt. „Dreigeteilt“ ist die Parole. Aber ebenso wie man mit Sicherheit voraussagen kann, daß sich die neue Linie durchsetzen wird, muß man feststellen, daß vorläufig die neuesten Schöpfungen meistens nur dann zu sehen sind, wenn sie vorgeführt werden oder in den Schaufenstern der großen Modehäuser. Die Konfektion, die es in diesem Jahre wirklich nicht gerade gut gehabt hat, erleidet einen weiteren Aufschub ihres Herbstgeschäfts durch die zweite Hitze welle, die die Verkaufsergebnisse ganz beträchtlich beeinflusst, sodass in dem Augenblick, wo sonst das große Herbstgeschäft einzest, eine fast völlige Geschäftsstille herrscht. Auch hier eine ganz natürliche Erklärung: Das heiße Wetter gibt Gelegenheit, die Sommerkleidung noch reichlich auszunutzen, noch dazu, da unsere Damen mit den langen Kleidern nicht gerade in dem Augenblick anfangen wollen, wo es draußen so warm ist.

Noch einmal muß allgemein der Kampf gegen die Hitze aufgenommen werden, für den man in diesem Jahre ja reichlich Erfahrungen sammeln konnte. Doch auch für die Hitze gilt der alte Satz „Des einen Freud – des andern Leid“. Das gilt für eine Reihe von Gewerben, denen die Verlängerung der heißen Tage sehr angenehm ist: das Gastwirtsgewerbe, sofern es sich um Gartenlokale handelt, und nicht zu vergessen die Kur- und Badeorte, die auf diese Weise mit einer recht guten Nachsaison rechnen können.

–ul.

§ Gegen die vielen Steuere Regelungen. Das Finanzministerium hat angeordnet, daß die Leiter der Finanzämter unverzüglich zur Prüfung der Einsprüche über die Bemessung der Umsatzsteuer für das Jahr 1929 schreiten sollen. In dem betreffenden Rundschreiben des Ministeriums wird ferner empfohlen, die zwangsläufige Einführung der Umsatzsteuer, deren Höhe bei der Prüfung der Beschwerde provisorisch festgesetzt wurde, zu beschränken. Auch die Höhe der vierteljährigen Voraustrahlungen für das Jahr 1929 ist zu beschränken. Das Rundschreiben empfiehlt ferner, daß bei der Hinzuziehung von Sachverständigen diese aus Kreisen ernannt werden sollen, die von den Industrie- und Handelskammern, von

Handwerkkammern und von Wirtschaftsorganisationen genannt werden.

§ Früher Winter? Aus vielen Gegenden wird berichtet, daß die Schwäbeln in diesem Jahre früher als sonst zum Abzug nach dem Süden rütteln, was im Volksglauke einen strengen Winter künden soll. Fast immer treten zuerst die Rauchschwalben die Reise an, worauf ihnen dann nach kurzer Zeit die Mehlschwalben folgen. Beim Herbstzug nach dem Süden wandern die Schwäbeln, zum Unterschied vom Frühlingszug, der sie allmählich und vereinzelt in die Heimat brachte, immer in Gesellschaft, mitunter sogar auch mit anderen Vögeln zusammen. Ihr Weg, der die meisten Schwäbeln nach Südafrika führt, da nur die im Osten lebenden Schwäbeln den Winter in Indien verbringen, scheint die gerade Nord südrichtung einzuhalten. Auf dem Weg über das Mittelländische Meer folgen die ziehenden Schwäbeln mit Vorliebe den großen, mit Getreide beladenen Schiffen, vermutlich wegen der vielen Mehlmotten, die den hungrigen Vögeln eine willkommene Nahrung bieten. Wenn die Zeit des Herbstzuges herannahrt und die Reiselust in den Schwäbeln erwacht, kommt es oft vor, daß sie, vom Zugtrieb gepackt, sogar ihre Elternpflichten vergessen und dann die zweite Brut, falls sie noch nicht flugfähig ist, einfach im Stich lassen. Tritt dann noch kaltes Wetter ein, sind diese Jungvögel immer verloren, da sie keine Nahrung mehr finden. Solche von den Eltern zurückgelassenen jungen Vögel sind es denn auch gewöhnlich, die man bisweilen im Winter in Scheunen u. dgl. ganz erstarri auffindet, und von denen der Volksglauke behauptet, daß sie den Winter über schlafen.

§ Eine Neuflüchtung erhält zurzeit der schon seit langer Zeit einer Ausbeutung bedürftige Schwarze Weg (ulica Cimna) in Bleichfelde.

§ Vertrocknete Bäume sieht man noch immer in verschiedenen Straßen, so in der Bismarckstraße (Slowackiego), in der Eisenhortsstraße (Płocka) u. a. m. Es wäre an der Zeit, daß die Gartenverwaltung diese Opfer des strengen Frostes beseitigen könnte.

§ Diebstahl. Das schöne Wetter und die frische Lust dieses Spätsommers veranlassen vielfach, die Fenster offen zu halten. Leider gibt es Menschen, die diese offenen Fenster, zumal wenn sie im Erdgeschoss liegen, als gute Einsteigemöglichkeit betrachten, um an fremdes Eigentum zu gelangen. So wurde in der Nacht zum Mittwoch der Frau Martha Hahn, Waldowstraße (Wawrzyniaka) 8, Wäsche im Werte von 200 Złoty durch Diebe gestohlen, die ihren Weg in die Wohnung ebenfalls durch ein offenes Fenster genommen hatten. Von den Tätern fehlt jede Spur.

§ Gestogenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages zwei Personen wegen Betruges, drei wegen Trunkenheit und Värmens und eine Person wegen Übertretung der sittenpolizeilichen Vorschriften. *

Vereine, Veranstaltungen &c.

Cäcilienverein. Donnerstag abend 8 Uhr in der Schule Gesangsprobe. Pünktliches und vollzähliges Ertheilen dringend erwünscht. (11303)

Ev. Pfarrkirchenchor. Die Proben beginnen am Freitag, d. 6. 9. 29, im Konfirmandensaale der Pfarrkirche. Damen und Herren, welche die Absicht haben, dem Chor beizutreten, werden gebeten, dies jetzt beim Beginne der neuen Übungssitzung zu tun. (11227)

Geselligkeitstreffen. Sitzung am Freitag, dem 6. Sept., abends 8 Uhr, bei Wichter. Vortrag des Vorsitzenden Prof. Bill über Ausstellungswesen. Gäste willkommen. (11315)

* * *

* Posen (Poznań), 4. September. Gestern in den Nachmittagsstunden versuchte der 27jährige Fleischergeselle Eduard Szymanski einen Selbstmord auf ungewöhnliche Art zu verrichten. Szymanski begab sich an die Warthe in der Nähe der Bocianki, entkleidete sich vollkommen und versuchte mit einem Taschenmesser sich den Bauch aufzuschlitzen. Glücklicherweise bemerkten Passanten diesen Vorgang, und der Selbstmordkandidat konnte noch rechtzeitig ärztlicher Hilfe übergeben werden. Die Gründe zu dieser Tat sind nicht bekannt, fest steht nur, daß Szymanski stark betrunken war. Gestern nacht versuchte im Moniuszko-Park die 25jährige Leokadia Janowska Selbstmord zu verüben. Sie brachte sich mit einem Taschenmesser eine Wunde in der Herzgegend bei, die jedoch nicht gefährlich ist. Sie gibt als Grund zu dieser Tat Liebeskummer an. Bei einer Rauerei auf der ul. Spólna 11 ist der 21jährige Arbeitslose Stanisław Piechowiak von seinen Kollegen mit einem Messer an der linken Hüfte verletzt worden. Piechowiak befindet sich im städtischen Krankenhaus. Ertrunken ist gestern vormittag gegen 10.30 Uhr der neunjährige Schüler Bronisław Napierala, Dominikanerstraße 5. — Am 3. September sind im Eichwald ein Auto und ein Motorrad zusammengestoßen, wobei nur geringer Sachschaden verursacht wurde. — Auf der ul. Fredry ist ein Mann von dem Lastauto der Firma Browar Grodzisk überfahren worden, wobei er nur Verletzungen leichter Art an den Beinen erlitt. — Der Autobus PZ 10 645, der auf der Linie Posen-Miloslaw verkehrt, ist gestern von der Polizei beschlagen worden, da er so beschädigt war, daß er das Leben der Passagiere stark gefährdet.

00 Debeneke (Debno), Kr. Wirsitz, 3. September. Am Montag abend brannten drei Getreideschober des Bäckers Jan Kowalski, Junowo, ab, die mit 12 000 Złoty versichert waren; es soll Brandstiftung vorliegen. Von der Polizei wurde die Untersuchung eingeleitet. — Einen Selbstmordversuch aus unbekannten Gründen hat ein Eigentümer von hier ausgeübt; er schnitt sich die Kehle mit der Sense durch und stürzte sich dann ins Wasser, wurde aber rechtzeitig gerettet und ins Krankenhaus nach Bautzen transportiert. An seinem Aufkommen wird zweifeln.

n Ostrowo, 8. September. Unglücksfall. Vor einigen Tagen sind auf dem hiesigen Bahnhof dem Rangierer Josef Kasprzak aus Wurek beide Füße abgequatscht worden. Beim Verschieben von Wagons entgleisten einige Wagen, deren Räder über die Füße gingen. Den Verunglückten brachte man in das hiesige Kreiskrankenhaus, wo man zur Operation schreiten und beide Füße amputieren mußte. Der Bedauernswerte hatte erst vor 14 Tagen geheiratet.

* Elsdorf, 8. September. Kürzlich fand im Kirchenpark von Elsdorf das diesjährige Heidenmissionfest statt. Pfarrer Lange - Altkirch berichtete in zwei Vorträgen über Indien, wo er selbst früher als Missionar tätig war. Der Elsdorfer Kirchenchor verschönerte das Fest durch mehrere Gesänge. Der vor ganz kurzer Zeit erst gegründete Grünkircher Posauenchor konnte sich bereits mit sieben Bläsern während der ganzen Feier zusammen mit acht Bläsern des Ronneker Posauenchors am Feste beteiligen, nachdem Landesposauenhörer Höhler die Chöre besucht hatte. Missionsschriften wurden reichlich verkauft. In

der Pause wurde im Park von jungen Mädchen Kaffee und Gebäck gereicht, das von Gemeindegliedern gestiftet war. Als Reinertrag für die Heidenmission konnten 190 Złoty abgeschickt werden. In Anbetracht der ungünstigen Wegeverhältnisse und Entfernung vom Gotteshaus war das Fest gut besucht und hat gewißlich den Missionsgedanken bei allen Teilnehmern vertieft und viel Freude gemacht.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Lemberg (Lwów), 3. September. In den letzten Tagen sind in der Gemeinde Siemiatycze, in Ostpolen, Wolszrudel aufgetaucht, die zahlreiche Schafe, Rinder und Schweine von der Weide forttragen und entflohen.

* Bialystok, 3. September. Eine Löwenhändlerin eines zurzeit in Bialystok weilenden Wanderzirkus sind 36 000 Złoty gestohlen worden, die sie dem Mitinhaber der Wanderschau zur Verwahrung gegeben hatte.

* Łódź, 4. September. Alkoholvergiftung einer 19jährigen weiblichen Person. In den Abendstunden wurde im Walde von Mania eine ohne Lebenszeichen daliegende weibliche Person aufgefunden. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft stellte Vergiftung durch übermäßigen Alkoholgenuss fest und überführte das Opfer der Trunksucht nach Erteilung der ersten Hilfe nach dem Hospital bei der städtischen Krankenanstalt. Die polizeiliche Ermittlung ergab, daß es sich um ein 19jähriges Mädchen handelt.

* Łódź, 4. September. Ein Kind im Bett erstickt. Gestern begab sich die Einwohnerin des Dorfes Sikawa, Bronisława Lisiecka, nach Łódź, wobei sie ihre beiden Kinder, und zwar die zweijährige Maria und den acht Monate alten Jozef Henryk, in der verschlossenen Wohnung zurückließ. Als sie am Abend zurückkehrte, war die Wohnung leer. Erst nach Verlauf einer Stunde fand sie die zweijährige Maria, die durch das Fenster hinausgeklitten war und draußen mit anderen Kindern spielte. Die Nachforschungen nach dem Knaben blieben anfangs ergebnislos, und die Frau nahm an, daß das Kind ertrunken sei. Erst am Abend, als sie die Betten zum Schlafengehen vorbereitete, fand Frau Lisiecka das Kind im Bett zwischen den Kissen erstickt vor. Die unglückliche Frau wollte aus Verzweiflung Selbstmord begehen, indem sie sich in den Teich zu stürzen suchte, was von den Nachbarn rechtzeitig verhindert werden konnte. Sie wird sich wegen ungenügender Beaufsichtigung des Kindes zu verantworten haben.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* Schneidemühl, 4. September. Verkehrsunfall. Am Sonntag wurde in der Nähe von Dreiers Kolonie ein Mann von einem Motorradfahrer überfahren. Die Personalien des Verletzten konnten noch nicht festgestellt werden, da der Überfahrene bewußtlos war und ins Krankenhaus gebracht werden mußte. Eine auf dem Sozius mitfahrende Person wurde ebenfalls erheblich verletzt und in das Krankenhaus überführt.

* Kolberg, 4. September. Schwerer Motorradunfall. Auf der Chaussee Semmerow-Kauzenberg fuhr in der Nähe von Rosentin der aus Hannover-Wunsdorf stammende 27jährige Apothekerhelfer Richnow, der in der Münster-Apotheke in Kolberg beschäftigt ist, mit einer Geschwindigkeit von 80 Kilometern mit seinem Motorrade gegen einen Baum. Richnow wurde mit Schädelbruch und schweren inneren Verletzungen in das Kolberger Krankenhaus geschafft. An seinem Aufkommen wird gezweifelt.

* Schloßau, 4. September. Tod beim Baden. Der verheiratete Sohn des Schuhmachermeisters Wallermann aus Pöllnitz, der aus dem Rheinland hier zu Besuch weilt, erlitt beim Baden im See einen Herzschlag, der seinem Leben ein Ende machte. Die Leiche konnte geborgen werden.

Kleine Rundschau.

* Die Untersuchung gegen den Grafen Christian, Professor Dr. Schulze-Göttingen, der den Grafen Christian Friedrich auf seinen Geisteszustand untersucht hat, hat jetzt dem Hirschberger Gericht mitgeteilt, daß sein Gutachten fertiggestellt sei. Da die anderen Beweise erhoben sind, wird nach Eingang des Gutachtens der Untersuchungsrichter die Voruntersuchung schließen und die Akten der Staatsanwaltschaft zur Erhebung der Anklage zustellen. Diese hat dann zu entscheiden, ob sie Anklage wegen Mordes, Totschlags oder fahrlässiger Tötung erheben will. Immerhin dürfte die Hauptverhandlung kaum vor dem Oktober stattfinden können.

* 11 Todesopfer eines Großfeuers. London, 2. September. (PAT) In der Ortschaft Southwick in der Nähe von Birmingham brach Großfeuer aus, bei dem 11 Personen den Tod fanden. Alle 11 gehören zu drei Familien, von denen eine vollständig durch das Feuer vernichtet wurde, da die Eltern und vier Kinder gestorben sind. Drei Mädchen, die sich in einem oberen Stockwerk befanden, sprangen auf die Straße herab und erlitten schwere Verletzungen.

Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 5. September.
Krakau - 2,67, Jawischost + 0,92, Warlichau + 1,03, Bielitz + 0,43, Thorn + 0,29, Jordan + 0,31, Culm + 0,19, Graudenz + 0,37, Kurzbrat + -, Bielitz - 0,15, Dirschau - 0,46, Einlage + 2,22, Schiewenhorst + 2,46.

Der Verband der Bundeskontrollvereine im Freistaat Danzig veranstaltet in der Zeit vom 9. Oktober bis 12. November d. J. einen Ausbildungskurs für Milchviehkontrollästheten. Landwirtschaftliche, sowie Angehörige verwandter Berufe im Alter von 18 bis 25 Jahren, möglichst mit Winterschulbildung, können sich nach Beenden der Abschlußprüfung eine Existenz schaffen. Anfangsgehalt monatlich 60,- Gulden bei freier Station. Alles Nähere durch die Geschäftsstelle, Danzig, Sandgrube 21. Näheres siehe Anzeige. (11868)

Chef-Redakteur: Gottbold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: i. V. Hans Wiecie; für Handel und Wirtschaft: Hans Biele; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Henke; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygrodzki; Druck und Verlag von A. Dietmann, G. m. b. H. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 202

Statt Karten.

Die Verlobung unserer ältesten Tochter **Irmgard** mit dem Gutsbesitzer Herrn **Hans Rust** erlauben wir uns ergebenst anzuseigen.

Wilhelm Brach u. Frau Margarete geb. Wege.

Stary Panigrodz (Brachfelde)

Meine Verlobung mit Fräulein **Irmgard Brach**, Tochter des Gutsbesitzers Herrn Wilh. Brach und seiner Frau Gemahlin Margarete, geb. Wege, gebe ich mir die Ehre anzuseigen.

4947

Hans Rust.

Wójcim, Kr. Żnin im September 1929.

Danksagung.

Ein herzliches „Vergelt Gott“ spreche ich Herrn **Antoni Bogacki**, wohnhaft **ul. Gdańsk 71a**, für die Heilung einer **Lähmung** aus. Vor zwei Jahren war mein Zustand so schwer, daß ich mir weder Rat noch Hilfe wußte (ich zählte 72 Jahre). Da unterzog sich Herr Bogacki der Mühe, mich mit **natürlichen Heilmitteln**, das sind Heilkräuter, zu heilen. Heute verdanke ich meine Gesundheit in erster Linie Gott und dann Herrn Bogacki, der sich als tüchtiger Heilkundiger erwiesen hat.

Bydgoszcz, den 4. September 1929.

4953

Felix Adaszkiewicz, ul. Kordeckiego 7.

Unterricht

in Buchführung
Maschinenbeschreiben
Stenographie
Jahresabschlüsse

durch

Bücher-Revisor

G. Vorreau

Jagiellońska 14.

Anovslöcher in Bett.

Leibwäsche wird angezeigt.

Stary Rynke 20, II. 4935

Foto grafien

zu staunend billigen
Preisen 11001

Passbilder sofort mit-

zunehmen

nur Gdańsk 19.

Inh. A. Rüdiger. Tel. 120.

im September 1929.

Heute nachmittag 5 Uhr entschlief sanft und unerwartet mein innig geliebter Mann, unser guter treusorgender Vater, Schwieger- und Großvater, der

Raufmann

Louis Pintus

im Alter von 84 Jahren.

Die trauernden Hinterbliebenen:
Frau Eva Pintus geb. Jatobi
Hermann Pintus
Heinrich Pintus u. Frau, Schwerin a. W.
Fritz Pintus u. Frau.

Lobzenica, den 4. September 1929.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 6. September, nachm. 3 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Statt Karten.

Am Mittwoch, dem 4. September, früh 8 Uhr entschlief sanft nach kurzem Leiden unsere liebe, stets sorgende Mutter, Schwieger-, Groß- und Urgroßmutter

Frau Ottilie Kuss

geb. Boldt

im 85. Lebensjahr.

Im Namen aller trauernden Hinterbliebenen:
Heinrich Kuss.

Poborka W., den 4. September 1929.

Die Beerdigung findet am Sonntag, nachmittags 5 Uhr, statt.

Am 3. d. M., abends 1/10 Uhr entschlief sanft nach langem schweren Leiden unsere liebe, herzensgute Mutter, Schwieger- und Großmutter, Schwester und Tante **Frau Veronika Seiler geb. Krafft** im 74. Lebensjahr. – In tiefer Trauer Hedwig Seiler als Tochter Berthold Seiler als Sohn Klara Seiler geb. Sigenken als Schwieger- und 2 Entstehender Tochter. Szubin, den 5. September 1929.

Beerdigung Sonnabend, d. 7. Septbr., nachm. 5 Uhr, vom Trauerhause aus.

Vom 9. Oktober bis 12. November d. Js. findet in Danzig ein

Ausbildungskursus für Milchvieh-Kontrollassistenten

statt. Landwirtschaftliche sowie Angehörige verwandter Berufe im Alter von 18–25 Jahren, möglichst mit Winterabschlußbildung, wollen sich unter Einreichung der Originalzeugnisse nebst Lebenslauf bis zum 20. September melden beim

Verband der Rindviehkontrollvereine im Freistaat Danzig, Danzig, Sandgrube 21.

Privat Limousine 5-Gäher neuer durchzugskräftiger Amerikaner für Tourenfahrten zu verleihen. Bestellungen Telefon 1397.

Entlaufen am 4. September 1929 Jagdhündin, brauniger dunst, Deuttfurzhaar. Gegen Belebung abzugeben bei Dr. Soboczyński, Idun 8, Telefon 1103.

Fuchsfohlen 2½-jährig, Stute m. Stern kleine Figur, entlaufen.

Für die herzliche Teilnahme, sowie vielen Kranzgeschenken beim Heimgange unserer lieben Mutter, sagen wir hiermit allen Freunden und Bekannten, insbesondere Herrn Pfarrer Steinke für die trostreichsten Worte, sowie dem Kirchenchor für seinen erhabenden Gesang, auf diesem Wege unsern

11233

herzlichsten Dank

Familie Kunz Reiter.

Mrotchen, den 3. September 1929.

Danksagung.

Ein herzliches „Vergelt Gott“ spreche ich Herrn **Antoni Bogacki**, wohnhaft **ul. Gdańsk 71a**, für die Heilung einer **Lähmung** aus. Vor zwei Jahren war mein Zustand so schwer, daß ich mir weder Rat noch Hilfe wußte (ich zählte 72 Jahre). Da unterzog sich Herr Bogacki der Mühe, mich mit **natürlichen Heilmitteln**, das sind Heilkräuter, zu heilen. Heute verdanke ich meine Gesundheit in erster Linie Gott und dann Herrn Bogacki, der sich als tüchtiger Heilkundiger erwiesen hat.

Bydgoszcz, den 4. September 1929.

4953

Felix Adaszkiewicz, ul. Kordeckiego 7.

Roh-Oel

Traktoren-Oele

Dreschmaschinenöl

empfehlen

10009

Ferd. Ziegler & Co.

Telefon 24 BYDGOSZCZ Telefon 24.

Zögern wir nicht, es ist höchste Zeit!

Übermorgen am 7. September d. Js.

beginnt die reiche, 5-wöchentliche Ziehung der 5. Klasse der 19. Staatslotterie,

in der man mit Leichtigkeit kolossale, in die Hunderttausende Złoty gehende Gewinne erzielen kann. Die Summe der 75500 Gewinnlose dieser einen Klasse nur beträgt ca. 25 000 000 Złoty; dabei kann man auf ein Los 750000 Złoty gewinnen. Jedes zweite Los gewinnt. Der Preis des 1/4 Losen beträgt nur 50.— zł. Es kann aber nur der gewinnen, der im Besitz eines Loses ist. Ein jeder von uns muß spielen; denn solch günstige Gelegenheit wird uns nicht alltäglich geboten, sondern nur zweimal im Jahre. Man sollte es darum nicht bagatellisieren. Zum eigenen Vorteil muß sich jeder mit Losen der V. Klasse in der hiesigen glücklichen Kollektur

„Uśmiech Fortuny“, E. Chamski,

Bydgoszcz, Pomorska 1, Ecke Dworcowa versehen, um sich nicht später Vorwürfe machen zu müssen, daß man trotz Mahnung seine Pflicht gegen sich selbst und seine Familie nicht erfüllt hat. — Denken wir daran, daß nur der gewinnen kann, der im Besitz eines Loses ist. Alle Gewinne werden am Orte ausgezahlt. — Auswärtigen werden die Lose nach vorheriger Einzahlung des Beitrages auf das Postscheckkonto Nr. 209 007 zugeschickt. 11322

Zur Herbstsaat 1929:

I. Abs. F. v. Lochows Petkuser Roggen

Original Weibulls Sturm-Roggen III

Standard-Roggen

" " " Jarl-Roggen

Original Cimbals Grossherzog v. Sachsen-

Weizen

I. Ahsaat Cimbals Grossherzog v. Sachsen-

Weizen

zum Preise franko Waggon Kotowiecko inklusive neuem Jutesack pro 100 kg

Roggen 36.— zł

Weizen 60.— zł

Händler erhalten Rabatt. Die Lieferung erfolgt

gemäß unseren Lieferungsbedingungen von 1927.

Zahlungsbedingungen: Vorauszahlung des Beitrages an die Bank Polski, Ostrów Wlkp.

bzw. durch Nachnahme oder Inkasso.

Saatzucht LEKOW

T. z. o. p., Kotowiecko (Wlkp.),

Bahnstation: Ociąż-Kotowiecko. 11039

Hypotheken

reguliert mit

gutem Erfolg

im In- und Auslande

St. Banaszak,

Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 10930

ulica Cieszkowskiego

(Moltkestr.) 2.

Telefon 1304.

Langjährige Praxis.

Eggert Holm,

Działdowo. 11349

Drahtseile

für alle Zwecke

liefern 1113

B. Muszyński,

Seiffabrik Lubawa.

Dillgurken

in Fässern von 6—8

Schöd. i. best. Qualität,

offeriert

Eggert Holm,

Działdowo. 11349

Nur gute Saat verbürgt hohen Ertrag.

Für die Herbstsaison empfehlen:

Jede Art Saatkorn Original sowie Ahsaaten

„Saatbeize Germisan“

trocken und flüssig zu Originalpreisen.

Übernehmen

11338

sämtliches Getreide zur Reinigung

auf spezieller Reinigungsmaschine

„Neusaat“.

Rolnik w Bydgoszczy

Spółdzielnia roln. handlowa z odp. ogr.

Roh-Öl, Petroleum, Benzin, Benzol B.V.

(der neue Edelkraftstoff)

hochwertige Maschinen-, Motor-, Auto- u. Traktoren-Oele

Cons. und Wagen-Fette

frei jeder Empfangsstation
Fässer werden kostenlos geliehen.

Raudener Spar- u. Darlehnskassenverein

Teleg.: Bonus

Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością.

11005

Offerten

mit nachstehend. Kenn-

zeichen sind noch nach-

träglich eingegangen,

um deren gültige Ab-

holung in der Ge-

häftsstelle, innerhalb

8 Tagen, gebeten wird.

2. 4573, 4833, 9711, B.

4697, 4834, 9837, C. 4099,

4171, 4457, 4835, 10261,

11012, D. 4396, 4462, 4526,

4770,